



2018年3月29日

お客様各位

Autoterminal Japan 株式会社
代表取締役 藤恵仁素留

検査(RWI/PSI)申請窓口変更に関するご案内

貴社、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、ひとかたならぬご厚情を賜り、厚くお礼申し上げます。

2018年4月1日以降、ジャマイカ向け輸出前検査Pre-shipment Inspection (PSI)、およびタンザニア・ザンビア向け路上使用適格性検査Roadworthiness Inspection (RWI)に対する検査申請窓口を下記の通り変更する事、ご案内申し上げます。

急なご案内となりますが、何卒、ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

To Our Valued Customers,

Re: Booking Offices for RWI/PSI from April 1, 2018

Please be advised that we will change the booking office for your inspection application for the Pre-shipment Inspection (PSI) for Jamaica and Roadworthiness Inspection (RWI) for Tanzania/Zambia from April 1, 2018.

Please see the following contacts for each location.

Thank you for your understanding and cooperation.

地区/Area	受付窓口/Booking Office
関東地区 Kanto Area	ATJ 本社/ATJ East 担当者：遠藤 (Ms. Misato Endo) Email: rwi-east@autoterminal.co.jp Tel: 0438-30-7488 Fax: 0438-30-7489
中部地区 Chubu Area	ATJ 東海支店/ATJ Central 担当者：石橋 (Ms. Rie Ishibashi) Email: rwi-central@autoterminal.co.jp Tel: 0594-41-2558 Fax: 0594-41-2559
関西・九州地区 Kansai/Kyushu Area	ATJ 神戸支店/ATJ West 担当者：伝田 (Ms. Yukiko Denda) Email: rwi-west@autoterminal.co.jp Tel: 078-805-2550 Fax: 078-805-2750